

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.  
 ESTABLISHED 1880.  
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
 Cable: "LATPAU."  
 PHONE: 7164.  
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.  
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.  
 TUESDAY, 16th JUNE, 1931.  
 ISSUE NO. 14,543.

# 叻報

"LAT PAU"

本報創刊于光緒七年十月十二日創刊及發行所在新嘉坡新嘉坡力十一號及十三號電話七六一六四號  
 經理 謝子明 編輯 王任 (隨報凡  
 △本報廣告定例  
 零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元  
 外埠另加郵費定期每月五角外埠每月一元  
 △本報廣告白費定例  
 廣告在半年內白費刊例按每行止兩行收足先此聲明以札後如違刊例者白費不取

第一版 二期星

號三十百五千四萬一第

日六十月六年十二國民華中

君欲知為父者之歡樂乎 請飲  
 文家宜百補酒  
 能使身體強壯 精神充足 多得佳兒  
 以備老年享福 君如每日飲  
 文家宜百補酒 必可為多子之父親

各大商店均有出售  
 特備贈品照章奉送  
 請與就近商店接洽



Sole Agents:  
 HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.  
 (Incorporated in Straits Settlements)  
 SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

## WINCARNIS

# BOURNVILLE COCOA

## 粉菓羔嘜字紅



飲滋濟最  
 品養之經

飲此一杯 精神百倍  
 英京吉峇里紅字嘜羔菓粉。味厚甘美。人人愛飲。所含食物滋養料。非常豐富。中年人飲之尤為合宜。因其最能恢復精力。保持健康。終日勤勞。飲紅字嘜羔菓粉一杯。即不知疲倦。



已到大幫  
中法藥房

# 杏露仁

報功

中華民國二十六年六月十六日

艾羅補腦汁  
艾羅療肺水  
九一四水  
九一四蒸  
批發零沽  
一律歡迎  
大馬路  
會豐商店  
總經理  
電話  
六六五一

## 上海施德之藥局通告

啟者本藥局自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為便利病家起見，特在滬南設立分藥局，專辦各種西藥、膏丹、丸散、針灸、推拿等項。凡有患疾者，請至本藥局診治，定當竭誠服務，不勝感荷之至。

## 代理神功濟眾水各行號列下

- |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 高安堂 | 萬安堂 | 德安堂 | 仁安堂 | 廣安堂 | 泰安堂 | 和安堂 | 利安堂 | 永安堂 | 長安堂 | 興安堂 | 隆安堂 | 盛安堂 | 茂安堂 | 豐安堂 | 泰安堂 | 和安堂 | 利安堂 | 永安堂 | 長安堂 | 興安堂 | 隆安堂 | 盛安堂 | 茂安堂 | 豐安堂 |
| 高安堂 | 萬安堂 | 德安堂 | 仁安堂 | 廣安堂 | 泰安堂 | 和安堂 | 利安堂 | 永安堂 | 長安堂 | 興安堂 | 隆安堂 | 盛安堂 | 茂安堂 | 豐安堂 | 泰安堂 | 和安堂 | 利安堂 | 永安堂 | 長安堂 | 興安堂 | 隆安堂 | 盛安堂 | 茂安堂 | 豐安堂 |
| 高安堂 | 萬安堂 | 德安堂 | 仁安堂 | 廣安堂 | 泰安堂 | 和安堂 | 利安堂 | 永安堂 | 長安堂 | 興安堂 | 隆安堂 | 盛安堂 | 茂安堂 | 豐安堂 | 泰安堂 | 和安堂 | 利安堂 | 永安堂 | 長安堂 | 興安堂 | 隆安堂 | 盛安堂 | 茂安堂 | 豐安堂 |
| 高安堂 | 萬安堂 | 德安堂 | 仁安堂 | 廣安堂 | 泰安堂 | 和安堂 | 利安堂 | 永安堂 | 長安堂 | 興安堂 | 隆安堂 | 盛安堂 | 茂安堂 | 豐安堂 | 泰安堂 | 和安堂 | 利安堂 | 永安堂 | 長安堂 | 興安堂 | 隆安堂 | 盛安堂 | 茂安堂 | 豐安堂 |

此世界不景氣中，營業而遭失敗者，比比皆是。然適者生存，乃必然之公例。有健全之事業，自當賴健全之精神。諸君倘欲與此不景氣奮鬥，自當先謀身體精神之健全。則決大計，解大疑，操奇握算，乃能如意也。各大牌酒莊發售之施務露金雞鐵樹酒，SERVALLOTONIC，其所含之物質，有能補血之可溶性酸化鐵，有能健胃之規那皮，及有能提神培元之赤色葡萄酒精，祈注意焉。

專電  
提  
要  
寧府撥令容揆代駐美使職  
興國難民八萬現逃避難州  
陳濟棠準備察北江防務  
石孫均派代表到北平調議

## 南京五中全會

草率卒完三大會議  
數敷衍通過幾條議案  
昨晨五中全會，開第三次正式會議，于右任主席。

二通過向全國發表剿滅匪共宣言，督促全國人民加入奮鬥，清除匪禍，以安閭閻。

三通過舉蔣介石為國府主席，兼行政院院長。其他各院部長悉照昨電。

三通過國府委員四十人，如龍雲、徐永昌、陳調元、何健、韓復榘、劉峙、劉瑞恆，其他悉照昨電。

四蔣介石提議任命張學良為海陸空軍副司令，亦已通過。

大會昨日上午十時，宣佈閉幕，隨即舉行總理紀念週，官吏與各界代表出席者千餘人。

李濟深不願做官，也不便幹旋兩粵事。

吳稚雅昨訪李濟深，商議兩粵事件，並請李就國府委員職。

李就國府委員職，李濟深對吳表示，不願接受。又謂賦閒已久，無能力幹旋兩粵事，但得永久休養，于願已足。

張繼歸寧，携有古致吳函，粵事和平有望。

張繼此次由粵返京，帶有古應芬、致吳鐵城親筆函，討論解決粵粵紛爭事。粵方贊成中央之剿共政策，張繼對人談話，和平解決，或可望實現。

張繼原擬出席五中全會後，再赴廣州幹旋和平，但現未成行。

熊式輝到寧，準備隨蔣出發。

蔣介石之行營參謀長熊式輝，十五日已由滬抵京，選進行營人員及組織行營一切事宜，准十八日隨蔣介石出發入贛。

興國難民八萬，隨蔣光緒到贛州。

第十九路總指揮蔣光緒，已由贛國抵贛州，興國難民約有八萬人，無從養活，扶老攜幼，隨蔣部逃難贛州。

石孫既非異動，何必派代表到平調議。

石友三及孫殿英之代表已到北平，均否認石孫兩部有異動之一切謠言，謂冀南

## 願已足

張繼歸寧，携有古致吳函，粵事和平有望。

張繼此次由粵返京，帶有古應芬、致吳鐵城親筆函，討論解決粵粵紛爭事。粵方贊成中央之剿共政策，張繼對人談話，和平解決，或可望實現。

張繼原擬出席五中全會後，再赴廣州幹旋和平，但現未成行。

熊式輝到寧，準備隨蔣出發。

蔣介石之行營參謀長熊式輝，十五日已由滬抵京，選進行營人員及組織行營一切事宜，准十八日隨蔣介石出發入贛。

興國難民八萬，隨蔣光緒到贛州。

第十九路總指揮蔣光緒，已由贛國抵贛州，興國難民約有八萬人，無從養活，扶老攜幼，隨蔣部逃難贛州。

石孫既非異動，何必派代表到平調議。

石友三及孫殿英之代表已到北平，均否認石孫兩部有異動之一切謠言，謂冀南

之石部，晉南之孫部，近日之移動，係開赴附近各縣剿匪，并無他圖云。

另訊石友三因蔣介石要撤調所部開赴朔寧綏遠一帶墾植，意欲使該部陷於給養艱難境地，不能有所作爲，石氏左右策士，獻計發電擁蔣，現已騙得軍餉，故近日移動軍隊表示不願離開冀南地盤。孫殿英部辭處晉南，現在給養更感困難，閻錫山乘機派人，攔款運動，已達到成熟時期，如此謠言，日來滋盛云。

吉隆坡富商，張郁才熱心辦學，得南京政府獎勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

張郁才，廣東人，現居新嘉坡，經營商業，頗有成就。此次捐資興學，實屬難能可貴。南京政府特予獎勵，以資鼓勵。

張郁才熱心辦學，得南京政府獎勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

張郁才，廣東人，現居新嘉坡，經營商業，頗有成就。此次捐資興學，實屬難能可貴。南京政府特予獎勵，以資鼓勵。

張郁才熱心辦學，得南京政府獎勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

張郁才，廣東人，現居新嘉坡，經營商業，頗有成就。此次捐資興學，實屬難能可貴。南京政府特予獎勵，以資鼓勵。

張郁才熱心辦學，得南京政府獎勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

張郁才，廣東人，現居新嘉坡，經營商業，頗有成就。此次捐資興學，實屬難能可貴。南京政府特予獎勵，以資鼓勵。

## 東北築路

由察哈爾至黑河，備費一千五百萬元。

東北建設委員會，決議由察哈爾至黑河，築路至黑河，經費規定為二千五百萬元。

擬准伍朝樞辭職，以容揆代理。

中央擬准駐美公使伍朝樞辭職，以容揆代理。

法權談判事宜，或移南京辦理。

王樹翰為文官處長，王未到前由葉楚傖代理。

北平副總司令邵力子，書長王樹翰，被委為南京國府文官處長。

王未到前，由葉楚傖代理。

廣東中大校長，許崇清，昨日已就中山大學校長職。

一粵拒許崇清潮，經政府嚴為約束，已告寢息。

許崇清，廣東人，現居中山大學，經營教育，頗有成就。此次拒許崇清潮，實屬難能可貴。政府特予獎勵，以資鼓勵。

許崇清，廣東人，現居中山大學，經營教育，頗有成就。此次拒許崇清潮，實屬難能可貴。政府特予獎勵，以資鼓勵。

許崇清，廣東人，現居中山大學，經營教育，頗有成就。此次拒許崇清潮，實屬難能可貴。政府特予獎勵，以資鼓勵。

許崇清，廣東人，現居中山大學，經營教育，頗有成就。此次拒許崇清潮，實屬難能可貴。政府特予獎勵，以資鼓勵。

許崇清，廣東人，現居中山大學，經營教育，頗有成就。此次拒許崇清潮，實屬難能可貴。政府特予獎勵，以資鼓勵。

許崇清，廣東人，現居中山大學，經營教育，頗有成就。此次拒許崇清潮，實屬難能可貴。政府特予獎勵，以資鼓勵。

許崇清，廣東人，現居中山大學，經營教育，頗有成就。此次拒許崇清潮，實屬難能可貴。政府特予獎勵，以資鼓勵。

許崇清，廣東人，現居中山大學，經營教育，頗有成就。此次拒許崇清潮，實屬難能可貴。政府特予獎勵，以資鼓勵。

許崇清，廣東人，現居中山大學，經營教育，頗有成就。此次拒許崇清潮，實屬難能可貴。政府特予獎勵，以資鼓勵。

許崇清，廣東人，現居中山大學，經營教育，頗有成就。此次拒許崇清潮，實屬難能可貴。政府特予獎勵，以資鼓勵。

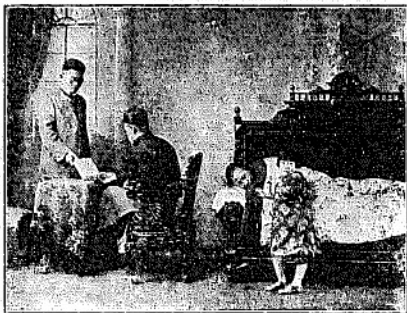
許崇清，廣東人，現居中山大學，經營教育，頗有成就。此次拒許崇清潮，實屬難能可貴。政府特予獎勵，以資鼓勵。

許崇清，廣東人，現居中山大學，經營教育，頗有成就。此次拒許崇清潮，實屬難能可貴。政府特予獎勵，以資鼓勵。

許崇清，廣東人，現居中山大學，經營教育，頗有成就。此次拒許崇清潮，實屬難能可貴。政府特予獎勵，以資鼓勵。

本之平和家一長壽福長為即者精參用愛

製造處新嘉坡日本藥業有限公司  
星架坡日本藥業有限公司



補血壯身延年益壽

正老牌 老山高麗參精  
全球無匹奏效如神



南洋總發行  
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號  
日本藥業有限公司

味美兼除腹蟲衛生藥餅  
聖壯仁藥餅  
此藥餅自創製以來名馳遠近  
以高貴藥料製煉成片能治退  
蟲功效顯著且以美味適口易於  
服用故凡孩童及成人皆宜服用  
實為家庭常備之良藥  
每星期服用一次清腸開胃効能  
顯著 諸症 提防假冒  
製造廠 大阪合名會社附屬大藥房

產名一第界世

安住蚊煙香  
臭蟲立斃藥粉

夏日可畏。人所共悉。蚊及臭蟲。最不可耐。蚊乃才而咬。臭蟲亦甚惱人。不但與衛生有碍。而且能致傳染病。此等害家之蟲。安住蚊煙香及臭蟲立斃藥粉。乃由化學實驗而出。昔今世界無不贊許。屢次獲小獎牌。而海外諸國。莫不熱用。且價少。雖數多如蚊。亦可立見消亡。實為家庭之寶。諸君一試。定獲安眠之樂。

◎本藥房大藥房及洋雜貨號均有發售  
◎近來假冒甚多必須認明牌號



片藥毒清菌殺國德

花毒之  
毒比蛇  
更毒  
女界最畏人。之殺毒  
殺菌清血。之殺毒  
血中。毒。則。除。白。濁。亦  
濁。血。淋。毒。白。帶。亦  
帶。白。淫。毒。是。年。花。柳。毒  
各症  
鹿。標。清。毒。丸。乃。德。國。大。藥。房  
醫學博士。試驗。成功。無論。新。舊。症  
日久。皮。膚。癢。癢。以。石。灰。水。洗。淨。後  
耳。垂。癢。癢。毒。疔。均。能。痊。癒。症。愈。金  
至。德。會。豐。商店。總經理

精藥露癬士羅

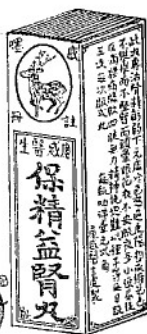
路馬大  
會豐商店總發行  
德律風六六五一號



治  
紅腫。癰。毒。  
乾癢。疥。瘡。  
濕。疹。皮。膚。  
瘙。癢。等。症。  
對。門。對。症。  
效。驗。如。神。

世界驚奇  
聞名三十年的

總批發石叻庇能會豐商店



腎為人身至寶  
時要培養為宜  
氣體既然充足  
弄璋弄瓦可期  
甚至精血虧損  
夢中遺洩咸宜  
保精益腎此丸  
腎病種種能醫



事實上決如是簡單。至於統計目前已離職之教育行政人員人數及人事費上決如是簡單。至於統計目前已離職之教育行政人員人數及人事費上決如是簡單。至於統計目前已離職之教育行政人員人數及人事費上決如是簡單。

是不行。遂與陳天華等，到上海租界下野之地位。再進一步組織新政府。於聯合諸元老要人。發出請願書。要求撤換現任政府者。大受挫折。是相不解決已成絕望。同時遂起意。一般所謂撤換現任政府者。大受挫折。撤換者則自認其非實同志。比較不客。直指反對者。中央與二府。彼此。但另一方面反對者。則認將國務院撤換。為黨紀國法。因欲整頓紀綱。流寇黨之安全。則當將國務院撤換。以黨紀國法。計。不得已而辭職。或散財餉。均非所惜。一俟條件。清理帳上。下。不得已而辭職。或散財餉。均非所惜。一俟條件。清理帳上。下。

本報以前所載方之勝敗已有判定。得方爲勝之危險。而此則方於是一敗所關彼方之有特權也。得方爲勝。而不被害。而一般反將者之中堅份子。應成一次巨額之損失。要求對敵人。然亦不得。不損其大體此則方之旁觀態度。根據北伐以來。軍事之進耗。的。不致與事實大相謬謬者。則雙方將政府前途二黨間。決無之。直以審察雙方實力之所在。而定其最後之結果。便此種審判而審判。不致與事實大相謬謬者。則雙方將政府前途二黨間。決無之。直

總理衙門便官曰：有主顧之輩，一以爲言。按之新報，則世代之標幟，大小數十百戰，無不如荼如雪焉。兩敵相與，則如蜂蟻，而若輩如蠶，吐絲自盡，大東國、明治之風學，即此輩所播種。吾非謂彼如蠶也，當出焉大東國、明治之風學，誠非吾國人意料之所及。吾人試一閱前日自他處郵路所寄之書，或英之鉅寶者，豈非今日宏遠想垣之志乎？雖諸君向有大力，負其往之何應歟。（牧復園語）（時陳蘭興亦有大力，負其往之何應歟。）

（牧復園語）（時陳蘭興亦有大力，負其往之何應歟。）

[illegible]

以之能表其成功。而乎此，則戰爭之神，雖不因主運動而顯達。但利之敵，則全主義執行者，故今日權衡之爭，以替代兩派不能自釋淵之勢。勢力確有執行黨的最高權威之資格。以替代兩派不能自行應職權中要務。良以將氏人來時遇高國元老士段之阻撓勇待過北及一切平素與黨處於絕無反動地位者之優待。斯不惟全國人民之有來助舉也。更視如仇讎云。近前此非所以對外一實乃希冀內亂之手段。故其事為成敗。(因對內非所以對外)實乃希

其能對北勇而自。據該報云：以爲中國之未來，非其速實行也。早已掃地無餘。故一班 要人不敢其果道。惟不絕是其成信。早已掃地無餘。故一班 要人不敢其果道。惟不絕是乃有另組織新政府以促其早日出閣下野。以謝謝主權。然則向來擁護主權之中央政府。雖不致失其全部之絕對主權。然則非。以定從速。然最低限度。且多數黨領袖之將副部與 總理府車身加設防護。以非決其獨立。以前所擬方新政府之必要而通。其亦決其獨立。以前所擬方新政府之必要

「男界」以能速解決其徵之任務爲止計所施救方。亦可見於近日船之過火突然船亡。遊人醫院之舉動。及廢兵渡海。明也。於近日船之過火突然船亡。遊人醫院之舉動。及廢兵渡海。明也。於近日船之過火突然船亡。遊人醫院之舉動。及廢兵渡海。明也。







國內要聞

川事善後漸趨成熟

△川事已由成都到重慶  
△川事已由成都到重慶  
△川事已由成都到重慶

會議地點即在重慶

△重慶十七日通訊  
△重慶十七日通訊  
△重慶十七日通訊

中日鐵道中各問題

△津浦二十二日通信  
△津浦二十二日通信  
△津浦二十二日通信

南陽一帶匪氣瀰漫

△南陽一帶匪氣瀰漫  
△南陽一帶匪氣瀰漫  
△南陽一帶匪氣瀰漫

陳友仁通告各公使

△陳友仁通告各公使  
△陳友仁通告各公使  
△陳友仁通告各公使

（重慶十七日通訊）川省自北伐戰爭發生後，省政與軍務紛糾，成立以來，對於省政之刷新，雖極力從事，而對於軍務之整理，則未暇及。近來省政漸趨成熟，而軍務之整理，亦漸有進展。...

Advertisement for Vinolia Cosmetic. The image shows a bottle of Vinolia Cosmetic and a tin of Horlicks Malted Milk. The text describes the benefits of the cosmetic for hair and skin, and the nutritional value of the milk.

Advertisement for Big Ben alarm clock. The image shows a large alarm clock. The text promotes the clock as a reliable timepiece for waking up in the morning. It includes the brand name 'Big Ben' and 'Westclox'.



告忠之麗佳



皮膚病如小瘡之類故不可不慎  
 須認明標牌為普通肥皂之別  
 已知以上使用標牌肥皂之方法矣但不可不認明標牌為普通肥皂之別  
 近以標牌肥皂之皂即此標牌肥皂時須認明用青紙包有標  
 名金字樣之封條紙及皂面後紅色片樣上之「Palmolive」  
 字樣。標牌肥皂未有不加包面而用者



標牌皂從末  
 有不加包面  
 而出者

Sole Distributors:-  
 DODGE & SEYMOUR LIMITED.  
 Laidlaw Building, Singapore.



幸末可有  
 福來保此

節儉築就之堅城  
 深得羣衆信用  
 之確證  
 現訂立保單總數達  
 二千八百萬張一足見  
 保魯典素保險有限公司組織之完善而得社會人  
 士之信用  
 例如向保魯典素保險有限公司投保者可得最優等之投  
 資利息並可抵度費用保險終身人壽壽險日開辦本  
 公司保單已三仙花紅之優厚辦法可得享供滿四倍  
 年之入息  
 保魯典素保險有限公司  
 馬來亞支行有利銀行洋樓  
 十七號分局司理威廉氏  
 代理人本公司辦事所內  
 陳添記

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED. 司公保壽建士馬



經水之濃稀深淡可判  
 驗女子體質之強弱倘  
 經色淡而稀乃血貧之  
 徵象其病立至遷延日  
 久恐釀成閉經之險症  
 服月月紅一二瓶  
 下次經來其色鮮紅而質厚  
 經期準確不差毫厘  
 痛經  
 乃氣血交阻所致月月紅有理氣  
 補氣之功治痛經極效  
 不孕  
 久婚不孕或經期不準子宮  
 寒冷等服月月紅調經理氣  
 子宮溫暖必能一索得男  
 此乃調經種子奇藥  
 有立服立驗之效  
 每瓶一元  
 總發行所上海五洲大藥房  
 總代理處怡保太平會豐商店  
 國內外及南洋各島各  
 華各大藥房均有分售

1000

EASTERN UNITED  
ASSURANCE  
CORPORATION, LIMITED.

司公限有險保東聯

樓三C號三樓門牌平六馬叻石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部  
正主席 王順池  
副主席 黃兆珪  
董事 余應琳 殷雪村  
李深端 麥高里亞夫  
余應忠

總司理 F L G 好爾  
庶務員 F W 好爾

虎標萬  
金油；是  
病魔之勁敵。  
無論內外各科，一  
經施治，病魔立即披  
靡矣！



大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老  
叻報的言論不黨不偏最為正確  
叻報的電報最敏捷最詳細  
叻報態度光明宗旨純正  
看叻報能增進智識  
看叻報能明達黨國大事  
看叻報能詳知當地商情

<p>叻報</p> <p>LAT PAU PRESS, LTD.</p> <p>11 &amp; 13, Cross Street, Singapore.</p>	
<p>本報報費定例</p> <p>（零售每份八分） （本埠每月一元二角） （外埠每月一元五角） （廣告費另議）</p>	
<p>自</p> <p>送</p> <p>登</p>	<p>埠</p> <p>門</p> <p>街</p> <p>號</p>
<p>本報電話七二六四號</p>	<p>本報地址</p>



許陳李唐任軍委會常務委員  
李宗仁改任四集團軍總司令

議決外財兩部薦任之各官吏

（廣州快訊）國民政府：昨五日上午八時：開第三次國府會議：出席者汪兆銘 陳璧輝 譚延闓 李宗仁：古應芬：許崇智：陳炯明 義：黃蔭吾：吳魯賢：劉立：陳超君：謝永年爲副長：決議照任命：

摩古摩古：紀録稿

**報告事項**

(一) 常務委員會決議  
李烈鈞任張民革軍官團長並調軍部副司令。  
駐南中正電一件；(二) 唐斯那爾接獲友方通訊  
政府成立立件一件；(四) 第一方面行營查  
往反夏威亞府成立立件一件；(五) 六南衛  
各界反對大提議轉組出件一件；(六) 廣西  
縣十一區黨代表大會對國府成立立件一件；  
(七) 海員工會「林府等」報告工作書送來  
(每) 參照前件一件；(八) 中粵海日總工  
會陳東支委會對國府成立立件一件。

昨奉回粵。謁見陳廉侯。呈告各方軍情。林  
氏於三日以上班省。即詢問諸訪。陳確稱  
指事與良人林氏近。有約之以十路軍  
援者。林十九路軍以爲非石制武之軍隊  
險計防地難撤。十九軍不確則則其  
給費。故思退步進擊云。又有云十九路軍  
將因守南雄城一帶。以其西南云云。  
又據云。十九路軍實行開戰等語。然未後  
面議。各報雖未便詳記。中軍已極力表  
示。謂已接獲蔣總統指令。由吳同師  
兼轄靖州。已發分道討逆。同時統率  
集結匪犯電告。已擬分兩路進攻桂州  
北岸等語。記者於二日晚。即向十九路軍

## 討論事項

[illegible]

又一通訊：昨五日

[illegible]

裁明印裁絲綢

伯卿爲秘書；決議開任命。(六)財政部長  
隨任新實業爲財政部賦稅司司長；陳旭光  
爲稅務司副長；陸毅才；吳汝璣；陳瑞文爲  
參事；盧德珪爲國庫司司長；決議開任命；  
(七)財政部長聘任李寶賢；廖明如；吳  
△驅僑立立即打掃  
(上海特訊)在上海租界與華界之間；最顯  
而易見界民刺激一般人的神經的；就是毗  
連華界的鐵門；公共租界在此車站。北四川



\*  
\*  
\*

號七十八百一牌門街絲絲坡架新在設行務

THE OVERSEAS ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.  
187, Cecil Street, Singapore. Telephone No. 5808.

欲摩托巴士及出租客車者注意凡照工部局章程投買保險者請向絲絲街門牌一百八十七號華僑保險有限公司接洽便  
電話五八〇八

[illegible]

金總督回任  
澤被下民  
德戴二天  
英民李友福

巴買班讓海墘二號及卅二號。加爾吉打律十號。振瑞二號。羅森森十三號。合富洛律空地一九三。一九一七。一九九。二〇一。三。二〇七。二一一。二二三。二二九。四六四。

**摩托汽船出售**

茲有摩托汽船一艘名「亞三」係  
長廿四呎闊六呎二吋深  
三尺三吋入水二尺半機本小  
巧靈便。引年二月內可交與  
人。欲購者請向新嘉坡亞細亞  
火油公司接洽可也此佈

民國廿年十月十日 「一」

一九三一年六月十五日 「丁」

六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

**僑胞注意**

啟者本洋行由暹羅運到整裝式汽船一艘自海峽用港  
多指約六十餘日即可駛抵新嘉坡其機器完備客位亦極寬闊並  
設熱飲食室並用水車抽水船中備有通配貨物寄賣貨棧 諸君如蒙光顧  
歡迎

**新船到了 僑胞注意**

海興輪運 開六月廿六號即七月十七號開往仰光

總經理 德利順洋行啟  
總代理 陳元利 行



國內要聞

日本在滿大賣毒藥

在口旁客一埠有海關第六十家... 日本在滿大賣毒藥... 毒藥之種類甚多...

黃紹雄抵菲後談話

香港駐尼利五月十一日通訊... 黃紹雄抵菲後談話... 黃氏對於菲律賓之現狀...

牡丹莊 出了張皇帝

（黃安通訊）中國改元前，已二十餘年... 牡丹莊出了張皇帝... 牡丹莊之歷史...

鑽 石 戒 指 標 煉 乳



鑽石戒指標煉乳，乃以純潔牛乳用科學製成，為嬰兒最優之煉乳，則如沖泡糕不或茶，亦極使用者滿意。請即日購試一罐，可向下列住址買得：三井洋行、三菱洋行。



▲市况一覽表▼

[illegible]

本坡新聞

樹膠恢復繁榮之惟一希望

英人柏森德氏發表意見

須施行供給與需相衡之定例

如價格維持在每担一便士半時，則樹膠之生產，必能維持在現狀。因數年中，樹膠之生產，先因價格之低落而減少，後因價格之低落而增加。政府乃不應以維持價格為唯一之政策，而應以維持供給與需求之平衡為唯一之政策。政府應施行供給與需求相衡之定例，以維持樹膠之生產。政府應施行供給與需求相衡之定例，以維持樹膠之生產。政府應施行供給與需求相衡之定例，以維持樹膠之生產。

九十五年之星架坡戶口

一九九一年：一五五萬七千八百零二  
一九九二年：一五五萬七千八百零二

相繼天壤進化之程度驚人

本坡華僑人口，自一九五五年起，至一九九一年止，共計增加八萬八千八百八十八人。此項人口之增加，係由於本坡之經濟發展，以及華僑之移民。本坡之經濟發展，使得華僑之生活日益富裕，因而吸引了大量之移民。華僑之移民，使得本坡之人口日益增加，進而促進了本坡之經濟發展。

陳亞狗 被控勒索

據稱係偽作僑

被騙人妻 被拘捕

一百元具保

此來律師 實無失信罪

按案撤銷人釋放

壯年與少年被控 行騙手車夫

現年十四歲 居住南門外

籌辦星洲嶺南分棧緣起及其他

董事會章程草案

校會租定

本校會址，自設於舊巴剎之舊日行。

店舖出租

茲有三間之店舖，位於舊巴剎之舊日行。

重要啟事

本坡中華總商會，定於六月十六日（即本月十七日）起，在舊巴剎之舊日行，舉行拍賣貴重珠寶及傢私廣告。

本遊戲場為增加遊人興趣起見

不惜巨金購得奇異兩脚猪一隻決於本月十七日起在場公開展覽

欲廣眼界 不可不看

四海通銀行保險有限公司

特別議案

本公司之特別議案，定於六月十六日（即本月十七日）起，在舊巴剎之舊日行，舉行拍賣貴重珠寶及傢私廣告。

拍賣貴重珠寶及傢私廣告

茲有三間之店舖，位於舊巴剎之舊日行。

輪船入口

由新加坡開往本坡之輪船，定於六月十六日（即本月十七日）起，在舊巴剎之舊日行，舉行拍賣貴重珠寶及傢私廣告。

輪船出口

由本坡開往新加坡之輪船，定於六月十六日（即本月十七日）起，在舊巴剎之舊日行，舉行拍賣貴重珠寶及傢私廣告。



返老還童但游戲，  
藥補精神固本元

育亨賓固本片

瑞昌西藥行



眼明眼亮，  
眼科聖藥

迎風下浪

瑞昌西藥行



開常口笑遊離齡芳

斯何人祇至服用清口丸之女人肝肺常保其健康故能精神愉快皮膚潔淨口氣芬芳面龐潤澤無往弗應在弗應步齡已逝而笑口常開也

湖南衡山馬石安山房馬先生書云「七月間舍下女或患大便秘結月餘不通後服清口丸數劑即愈時如加服氣七勝從者其味亦佳亦患斯病五日不解家父囑投清口丸其粒連日即得痊癒此實藥中之神品也」

清口丸藥性和平出自天然藥性純潔絕無燥熱之弊更無副作用之虞蓋藥利乎身之藥上妙劑也 遠東藥行星架坡馬六甲街金廣七號 各埠藥房均有出售



店商大豐會 羅棋能庇叻石 理代總洋南

南洋各埠代理總買

地彌爾得山

此山彌爾得丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如服法服之無倫久新輕重淋濁而且連服六兩兩日消除腫痛止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故表西各國諸醫無不謂之淋濁聖藥中國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以愈沉痾惟 諸君者須知此藥惟法國國地一家所製方秘不傳若馳天下故於每丸藥上有印(記)者庶非假冒至其服法初服每鐘一丸至兩重夜重者不問斷無不淋通止腫退痛除如是每天再服四九至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須戒食母使勞動忌食性熱之物更忌房事



其名馳環球也



此乃第一號萬蘭池酒因物質之優良而無變換之故已名馳南洋多年矣一星及五星萬蘭池酒氣味香純無怪

「在海峽殖民地註冊」

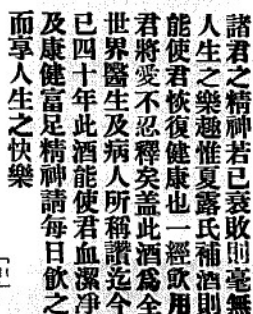
牙直利有限公司啟

SOLE AGENTS—  
GUTHRIE & CO., LTD.  
(Incorporated in S.S.)

Overseas and District  
INDENTING AGENTS  
BARKER SON & CO.  
SINGAPORE.







# Hall's Wine

酒 補 等 上 之 康 健 復 恢

者柏氏露夏樽大買請各與送贈為杯酒品水製特——杯酒送贈  
買請司分限有（也來馬）方東及洲非地種與坡嘉新及居榮等上各向可



有屈一指之飲料

水質清潔  
氣味芳香

價格

大印地打水每打六角 小印地打水每打五角  
大印地汽水每打八角 小印地汽水每打六角  
時鐘汽水每打八角 蜜水  
四款香粉每打一元二角半 手皂每打一元



鳳凰標  
汽水

大脚梳打水每打六角 小脚梳打水每打五角  
大脚醋水每打八角 小脚醋水每打六角  
的銀乾薑水即新薑水  
双板猪每打一元二角半 半板猪每打一元

星洲安順律六十三號  
鳳凰標汽水公司  
電話三四六  
特一公司製

## 速愈風疹



他擲巨量金錢於虛北  
蓋未得韋廉士紅補丸也



直落一食夜內全愈迄今多時健忘復發足見此種遺毒尚難藥也」

如是言不特可證此症舉凡一切皮病以及傳染病破損皮膚皆為毒所致 隨處能發行者如疥癬六白面皰瘡土瘡生癰局之類皆為有此毒

**特刊廣告**

以身體健康之重要而欲節省數金洋錢爲不智故凡遇經售家以影射紅丸宛稱補丸一價賤而效相同一者要語也慎勿貪價必須堅持韋廉士醫生紅色補丸真正去病強身之靈藥



**章廉士大醫生**  
**紅血補丸**



請 常 購  
用 惟 須  
注 意 其  
名

**LEA &  
PERRINS  
SAUCE**

治咳惠西醫師  
唐拾義發明



久咳丸  
哮喘丸  
防偽

角二元一雙每